

In imperi d'in mez millenni

Il mitus da Moscau sco «Terza Roma»

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **«L'annexiu da la Crim è ina recidiva seriosa ed alarmanta, in regress en il temp avant il document final da la CSCE a Helsinki (1975). Ils stadis signataris emettevan da 'desister en lur relaziuns tranter pèr da smanatschar u da duvrr la violenza cunter l'integritad u l'indipendenza politica d'in stadi. I resguardan vicendaivlamain tut lur cunfins sco inviolabels' (...). A partir d'immediat vivin nus en in mund suenter Helsinki (...). Tgi sa sche l'Ucraina da l'ost piglia fieu? Quai muntass la fin da la stabilitad per l'entira regiun (...). Vegnan ils conflicts dal Balcan e dal Caucasus puspè envidads? Tgi protegia uss ils Tatars da la Crim che han gia patì avunda? Tge manegian Casacs ed Aseris da l'agressivitat dal grond pajais limitrof? L'unic fatg positiv da las davosas emnas è che l'Uniu europeica (UE), l'Alleanza atlantica e cunzunt la nova regenza transitoria a Kiev restan anc adina raschunavlas.»** Quai scriva Wolfgang Schüssel, anteriur chancelier federal austriac, en la «NZZ» dals 19 da mars 2014 (p. 20). L'agenzia Reuters France ha communitgà ils 23 da mars: «Avant diesch dis, al cunfin ost da l'Ucraina, ha l'artiglieria russa entschavì exercizis cun 8500 umens.»

Ertavel dals zars

Tge fa president Putin ussa? «The Economist» (Londra) dals 22 da mars respunda: «Quai na sa nagin. El enclegia probablmain che Kiev, ch'el numna 'la mamma da las citads russas', è persa per el. Ma el vul provar da strair enavos quai ch'el resguarda sco part dal 'mund russ' (...). Sche l'Ucraina implodescha, (...) lura stgarpà l'davent singuls tocs. La smanatscha militar resterà preschenta. Almain da tut vegn el ad insister sin ina federalisaziun profunda da l'Ucraina; quai pussibilitass in protectorat factic sin las regiuns encunter l'ost ed il sid (...). Dentant datti vistas che l'unitad sa rinforzia

(...). Durant ils davos ventg onns è il sustegn popular per la suveranità dal pajais vegnì adina pli ferm. Ina generaziun è creschida si cun ella e la vul per ses agens uffants» (pp. 19 e 22). Ma Putin è l'ertavel da quels zars che regevan la regiun da Moscau en il 16avel tschientaner, tenor la teologia dal muntg Filofej da Pscov (1465–1542): «Noss regent è l'unic zar dal mund sur ils cristians, il manader sin il tron divin da la sontga baselgia universal ed apostolica che remplazza la baselgia romana e quella da Constantinopel en la citad da Moscau, spendrada da Dieu (...). Mo ella glischa sin terra pli clera ch'il sulegl (...). Tut ils imperis cristians èn svanids ed èn sa schliads en l'unic imperi da noss regent, (...) numnadain l'imperi russ. Duas Romas èn crudadas, ma la terza stat anc adina; ina quarta na datti betg» (1). Quai è il mitus da la Terza Roma, modernisà en il 19avel e 20avel tschientaner. Il filosof e teolog Nicolaj Alexandrovitch Berdiajev (1874–1948) chapiva la «Terza Internaziunala» da Vladimir Iljitsch Uljanov «Lenin» (1870–1924) sco la successura illegitima da la Terza Roma.

Tschientaners d'expansiun

Ma lez imperi era propi internaziunal, e quai gia en il 16avel tschientaner. Quai punctuescha l'istoricher svizzer Andreas Kappeler en in essai publicità il 1992 ed oramai classic (2). «En il testament da zar Gion II da 1503/04 vegnan las bieras etnias numnadas sco talas. Er il diplomat austriac Sigmund von Herberstein (...) las descriva en ses cudesch renumà davart la Russia (...). Ils pievels dals cuolms da l'Ural numna'l gia sco linguistamain parentas dals Ungarais» (p. 22). Decisiva è stada 1552 la conquista dal principadi islamic tatar da Casan: «Lez stadi suveran n'aveva mai fatg part dal principadi da Kiev» (p. 24). Il principadi tatar da la Crim ha la Russia conquistà pir il 1783. Ils 18 da mars 2014 è Putin sa drizzà solennamain a ses pievel per sa legrar da la

conquista da lezza penisla. La «Frankfurter Allgemeine Zeitung» (FAZ) dals 20 commentescha: «Dapi il mez dal 16avel tschientaner è il passà da la Russia stà l'istorgia d'ina constanta expansiun; quai na fa dentant betg part dal maletg istoric da Putin. Areguard la Crim na pon ins però betg taschentar ch'ella saja vegnida a far part dal stadi russ pir a la fin dal 18avel tschientaner. Ma Putin menziuna lezza conquista sco sch'ìls Russ fissan stads las unfrendas: 'Là èn ils foss da la valerusa schuldata russa morta il 1783.' I s'enclegia ch'el na di betg che l'armada da zara Chatrina (1729–1796) ha stgatschà ina gronda part dals Tatars che vivevan là.»

Tge fa Putin ?

Oz stat «la valerusa schuldata russa» pronta al cumbat gist davos il cunfin istoric a l'ost da l'Ucraina. «I dat ina tradiziun sovietica e russa d'exercizis militars che pon sa transfurmar tuttenina en veritablas accziuns, per exempel 1968 en Tschecoslovachia e 2008 en Georgia («FAZ», 27 da favrer 2014, p. 1). Gist avant paucs dis ha Jevgheni Schevtschuc, president dal parlament da Transnistria a Tiraspol, supplitgà ses collega russ, il president da la «Duma» a Moscau, da metter ad ir l'annexiu da la Transnistria a la Russia. Ins tema perquai che questa tramettia sias truppas dal cunfin ucranais enfin en Transnistria; i stuvessan «mo» traversar l'Ucraina dal sid, da Donezc enfin a Tiraspol (passa 500 km en lingia directa), en coordinaziun cun la schuldata russa gia preschenta en la Crim. La Transnistria è ina strivla lunga var 200 km, cun 530 000 olmas, ad ost dal flum Dnister/Nistru. Ella è sa separada 1990 da la Moldova e n'è renconuschida da nagin stadi, ma dependa facticamain da la Russia che mantegna truppas en ses intschess. La lingua cleramain dominante da la Transnistria è il russ; la bandiera da stadi porta l'emblem communist (farcla, martè e staila). Putin pudess

er instigar las pitschnas minoritads russofidas da Moldova (v. La Quotidiana dals 21 da schaner 2014) a pretender l'indipendenza; quai disturbass la maiorità rumena che gjavisch da s'avischinar a l'UE. Ma igl è era pussaivel che Moscau veglia simplamain «digerir» sia conquista sper il Mar nair, davaira in trumf strategic remartgabel, e procurar che l'occident n'emblidia betg la pusanza russa. Tgi sa?

«Si vis pacem, para bellum !»

Da matg 1940 ha Adolf Hitler (1889–1945) attagà e conquistà la Belgia neutrala senza declerar la guerra. Quai n'han ils Belts betg emblidà. Il politolog belg Olivier Dupuis scriva en la gasetta online «RTBR-BE.info» dals 18 da mars: «Bliers Europeans eran persvas che la guerra en Europa saja oramai nunpussavla (...). I han sbaglià (...). Occupond la Crim, toc d'Europa, ha Putin [facticamain] declerà la guerra. A l'Ucraina, ma betg mo a lezza. A l'Europa, a la societad russa, a la cuminanza globala dals democrats. Quai ha'l fatg senza declerar [furmalmain] la guerra, cun ina schuldata senza ensainas (...). El ha violà il patg da Budapest (1994) che garantiva l'integritad territoriala da l'Ucraina, la quala per la paja ha destrui sias armas nuclearas (...). L'Europa na leva nagin inimi. Uss ha'la in tal, (...) numnadain in stadi imperial ed imperialistic, la segunda pussanza nucleara dal mund (...). Il reschim russ na vul betg chapir ch'il temp dals imperis è a fin (...). En duas guerras ha'l decimà la populaziun da Tschetschenia, ses agens burgais (passa 100 000 unfrendas). El è penetrà en Georgia il 2008.» Dupuis ha intitulà ses esai cun il proverbii latin: «Si vis pacem, para bellum!» («Sche ti vul pasch, pina guerra!»). Il magazin internaziunal «The Economist» (Londra), en ses numer dals 29 da mars, rapporta da la tema en il Balticum: «L'Estonia e la Lettonia han minoritads russofonas sco quellas che Putin vul 'proteger' en Cri-

mea, e la Lituania è situada tranter la mamma Russia e sia exclava da Caliningrad (...). La pli gronda provocaziun per Putin fiss da na far frunt ad el (...). Sch'el sa senta encuraschà, po'l provocar l'Alleanza atlantica utrò, per exempel stirond in toc russofon da Lettonia u creond in corridor vers Caliningrad tras la Lituania (...). Ins duess far dapli exercizis militars en l'Europa da l'ost (...). L'Alleanza duess collavurar cun Finlanda e Svezia» (pp. 16–17). Il schef nov da l'Alleanza, Jens Stoltenberg, era onns a la lunga primminister da Norvegia ed enconuscha bain la Russia limitrofa.

Tge fa la Svizra ?

La gasetta online SWI (<swissinfo.ch>) scriva en ses numer dals 14 da mars: «Cuss. fed. Burkhalter fa part questa primavaira a Moscau da las festas per ils 200 onns da relaziuns diplomaticas tranter Svizra e Russia (...). Tenor ses departament vul el cun lezza occasiun discurren era da la crisa en Ucraina e da la Crim (...). Per la fin da mars discute-scha la cumissiun d'affars exteriurs dal cuss. naz. lezza dumonda. Ses president Carlo Sommaruga (ps) ha declerà a la 'Tribune de Genève': 'Ins na po tuttina betg undrar la Russia cun ina visita uffiziala sch'ella violescha dretgs umans e dretgs da minoritads cun strair davent la Crim.' Ins po e duai segir empruvar da tgirar relaziuns correctas cun mintga uman e mintga stadi, tenor l'art. 1 da la Lescha fundamentala da la Germania: «Die Würde des Menschen ist unantastbar.» Ma pon ins, senza sa turpegiar, plidar d'amicizia cun in stadi manà d'in um che violescha cun tala giagliardia ils dretgs umans ed il dretg internaziunal? Ans sentisan nus represchentads d'in president federal che strenschesch il maun d'in tal um?

1. Cità en: Günther Stökl, *Russische Geschichte. Terza ediziun schlargiada. Stuttgart (Alfred Kröner, ISBN 3 520 244039) 1973, p. 226.*
2. Andreas Kappeler, *Russland als Vielvölkerreich. Minca (C. H. Beck, ISBN 3 406 36472 1) 1992.*